رُ موزرُ وعانی

علامم نصير الدين نصير بونزائي

رُمُوزِرُوحاتی

سیکے _ازتعینفاسیِ علام نصیر اکرین نصیر ہونزاتی

> ئىرد. خانە حكمت

فهرست عنوا نات

صفحه	عنوان	شار
۵	فسدمانِ مبارک	1
4	دسیب پر ۱۵	۲
11	بونزا فی نظسیم	¥
10	<i>کوشی</i> دل	4
14	نقطة وشدان	۵
19	قطرے کاسمت در بن جانا	4
٧-	سمت در قطرے یں	<
YI.	دِل کی کاشت ت Knowledge for a	^
44	بس تقطه سی نقطه	9
44	نقطه اور کتا ب کا تنات	1-
40	وحدت اور کترت	11
YK	نقطيرا بتدا اورنقطة أنتهب	14

ذرّات لطيف كى فإرشر 10 نقط يزنور MY 10 رروم امرکن" 7 14 70 14 بنداقي حكمه 44 سر 19 دائرة رُوح 49 4. وحدبت نورا نببت 49 41 ایک میرسمت مثال 31 44 دُوح کی شناخت میں فکرا کی 3 24 اپنے آپ کی تجدید 44 47 44 10 OY



9th October, 1961

My dear Spritual child,

I received your telegram, and I give you my best loving blessings for your devoted services. I am very happy to know that you have completed the Ginan Book in Hunza language.

Yours affectionatly,

Aga khan.

Al-vaez Nasiruddin Nasir Hunzai, c/o H. H. Aga Khan's Ismailia Council, RAWALPINDI

W. PAKISTAN

ترحمة فنسران مبارك

مورخ و راکتوبرالهواع

میرے عزیز رُو مانی فرزند مجھے تہارا برقِیہ موصول ہُوا ، اور میں تہاری فدا کا را نہ

Luminous Science

تهب رامشغق ساغاخان

> الواعظ نصيراًلّدين نقير بونزاتى بمعرفتِ: اينك - الكي ، آغاخان اسا عيليه كونسل

دا ولپنڈی مغربی پاکستان

ربشبم التيرانوي الرجم

يب يم

نُداوند باک ی توفیق وا تیدسے کس میت پر مکمت کی روشی میں كابحير بذاك ديباج كالأغاز كياجا تاب، موارتنا وسي كر:-قَدْ جَاء كُمْ مِن اللهِ نُوْءٌ وَكِلْبُ مُنْكِينًا (١) يَّهُدِى بِهِ اللَّهُ مَنِ إِنَّبَعَ رِفُواَ نَهُ مُسُكِلَ السَّالِمُ وَيُخْرِجُهُمْ حَيْنَ الظُّلُمُاتِ إِلَى النُّوْلِ بِا ذُنِهِ وَيَهُ لِي يُهُمُ إِلَى صِسْلَطٍ مُّسَتَقِيمُ ﴿ مُهارے یکس تو ندای طرف سسے ایک نور اور بی برکما ب (بعنی قرآن) ایکی ہے، جولوگ فیدا کی ٹوکٹنودی کے یا بندیں ان کی تو فکدا کس (نور وکتاب) کے ذریعے سے سلامتی کے راستوں کی ہدایت کر ناہے اور اپنی مرضی سے تاریکی سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے اور (اسی طرح) انہیں را ہِ راست پر جلاتا ہے -اس ایڈ کرمیرکی معنوی جا معیت میں بہاں لا تعدا دیمکتیں بھیٹے

ہیں وہاں پر بیر مکمنت بھی موٹو دہسے کہ اگر بیر نکدا کی را ہشت وس سے لے کر اس فرنگ ایک ہی ہے اور مراطِمتیم کو مبیشر کے لیے ایک ہی رہناسہ الین راو دین کی اس وحدت وسالمیت کے اوج منازل راه توالگ الگ واقع بین، للذا ایک ہی صراط مستقیم مارون مراحل كويك بعد ديكرك عارراست قرار دس كرفرايا كيا كره فرا سلامتى كے راستوں كى ہدايت كر تاہے " فيخاليخه ظا ہرہے كم سلامتی کے داستے شرابیت ، طریقت ، مقیقت اور معرفت ہیں ہو مراطِیستقیم ہی ہیں ، کیونکہ مراطِ مستقیم کے سوا گھرا ہی ہے اکس ليت اس سے حبّل بدايت كاكوتى راسته نهيں، اوريہ ايك ايسى فنن مقیقت ہے کہ کس سے کوئی ذی شعور انسان انکار نہیں کرسکتا، یس مومن کے لیتے ضروری اور لازمی سے کہ وہ را ہ شراویت کے علاوہ طرافیت، حقیقت اورمعرفت کے راستوں کابھی سفرکیے بومرن نور ادر قرآن کی ہدایت ورہناتی میں مکن ہے۔

اِس مقدّس راستے برحینا بوراہِ اسلام (مراطِستقیم) سے، بینی ان را ہول کاسفر کرنا بوشریعت طریقیت عقیقت اور معفرت میں، جہاد کے بغیر ناممکن ہے، اور جہاد تین ہیں، کا فروں سے جہاد کرنا ،سٹیطان کے خلاف بہاد کرنا اور نفس امارہ سے مجاہدہ كرنا، فيخالجم اكت ورباني ب:

وَالَّذِيْنِ جَاحَدُ كُوفًا فِلْيَنَا لَهُ فَلِ لَيْكُومُمُ مَسُلُنا فَيْ الْمُعَلِّمُ مَسُلُنا فَيْ الْمُعَلِ اور بولوگ ہمارے لیے بہا دکرتے ہیں ہم ان کو اپنے راکتے مزور دکھائیں گے - بعنی ہم انہیں ظاہر و باطن میں دین اسلام کی شرفیت طرفیت ، سینقت اور معرفت کی را ہیں بتلائیں گے ، تاکم معرفت اور قرصدکے وسیلے سے ان کو ابدی نجات وسکون میشر ہو۔

راس بیان سے بین ظاہر کرنا مقطود ہے، کہ اسلام دین فطرت کیر وقتی افاقی دین ہے، یہ علم وسکست اور گرشد و ہدا بہت کی روشی اور گو مانیت کے حجا تبات و معجزات سے بھر گورسہ ، اس کے ظاہر و باطن میں اضلاقی ، گرومانی اور برفانی طور برتر تی ہی ترقی ہے تو قوراور ہے ، اور اس کی دا ہیں جن مونور اور حجا نی ک را ہیں ہیں ، بو قوراور قران کی روشنی میں سطے ہوسکتی ہیں ، اور یہ سفر در اصل دمومانی اور علی سامے۔

میروسلوک بعنی رُ ومانی سفر بیمیشه سے عجیب وغریب اس و بچروات پر منتج ہوتا ہے ، اور یہ کتاب ایسی انوکھی اور زالی کمیب باتوں پرشتمل ہے ، جن کو اِکسسلار رُومانیّت کہا جا تاہیے ، اور ان میں میبات وکا ننات کی معرفت پرشیدہ ہے۔ آلین شعروں کی اس ہونزائی نظم (بومیرے بُرُوشسکی دیوان میں سے ہے) کامختر سا ترجہ میں نے بہت پہلے ہی کہ دیا تھا، جس کودیکھ کرمیرے کچئے دوستوں نے نوا ہش ظاہر کی تھی کہ میں اس کی مزید تشریح کے سا تھ شائع کروں ، لہذا اب اللہ تعالی کا لاکھ لاکھ سکرے کرمیب توفیق کس میں ہوکہ کرمیب توفیق کسس کی تشریح اس چھوٹی سی کی ب کی صورت میں ہوکہ سٹ تع ہوگئی ۔

مجھے کال یقین ہے کہ جس گروحا بیت کی روشنی میں یماشعار کے گئے ہیں اور جن ذاتی بخر بات کی بنام پر ان کی وضا ست کی گئے ہے اس کی وجسے یہ کمتاب قارین کرام کے لیے کافی حد تک دلیب اور مفید نابت ہوسکتی ہے ، خصوصا م کی حدرات کے لیے جرومیا کے دلدا دہ ہیں اور روحانی ترتی یواستے ہیں۔

یں یُوں سمجھتا ہوں کہ یہ کمآ بچر باطنی فلسفہ اور رُوحا فی عِلم کا ایک شارسط کورس (SHORT-course) سبے بیس میں یقیبی علم کے لاکھوں بچھولوں سے عِطر کال کریش کیا گیاہے ، تاکہ اس سے فیرفانی طور پر رُوحانیت کی نوخ بڑے ہتا ہوتی رہے ، ان کے عرم عمل کوتقویت ملے اور استعیاق میں اضافہ ہو کہ وہ نود اپنی باطنی ا نکھوں سے جمنستانی روحانیت کا نظارہ کریں۔

اكريم اس خوف سد و و ما زيت كي تعرليف و توصيف كو نطازاز كرين، كرميادا اسس خودستاني جيسي بات مومات، أو اس صورت میں ہمسے روحانیت کی تعظیم وتکریم کا کوتی حق ادانہ ہوگا، للذاكس مقدس جيزى طرف محمل توقير والان كاغرض سے اس كاعبن توكيوں ير روشني اوا لا مزوري سے، اب را خودستاتي كشك كا مشله، تو اس کا زاله اس طرح کیا جاسکتاہے جو کہوں کہ میں کون ہوک؟ يامين كيا الول و كي محمد معى نهي الول ، ايك حقيرس شف ، ايك انتها تى محر ور، فنا پذیرا در ناپیرشنخسیت کسی بزرگ بهتی کا ایک ایسانتهانی محتاج غلام ، جس كى عاجر : كابي تميشراب أقاكى مهروانيون كى طرف متوسم رمتی بین اور محصے الی غلامی اور عابر ی بہت ہی لیندہے۔ میں مسکر اور کرا جی کے احیاب اور عزبیزوں کی جمعیت کا بہت ہی سکرگذار اور ممنون ہوں کہ ا مہوں سے بغرف علم گستری باربار مجميس تعاون كياسي، برور دكار عالم انبين دونون جبال كى رحمتوں اوربركتوں سے نوازے! ﴿ أَمِن يارب العلين) نصدوالليف نفتكو موزاتي يروزشنبر: ١٨٠ ج ، اوّل - ١٩٧٠

بشبم الثواترين الريج رُومانی رمزگ مومنن قلبه عرشش الإرحان مناكس عجبيب و وه نقطه ذکره فرسعته اسمان منا قرام زمعنى من غمر نقطان مناكس عجيب نقطاينر معنى فببط عنر قرآن مناك در ما نو ونخ مرات مم قطران مناكس عجبيب قطران سينده كانم دريان منا ث ل تركه تبيذ با تطراجينم وبورد لأعلن منا ظهره شوقم بهان لر انسان ينكين يقسين انسانه اليس كالمنككسى فيان مناسس عجبب نُقطاً رَكُمُ سُمْ صورة حرف ، سرفه مكليه بر بره مجُمله ، جمله حكمة فرقان مناً

بره جمله ، جمله طملة فرقان مناسس تجديب حرفدُه °اتھن الف يحيِّ توحيده نقطه نتين شَن نوره نقطه عالمه ديوان مناسس عجبيب

قدرة قلم إنهن لأكه توسيده نقط رئم ومدية عمل الإكثرة امكان مناكس عبي تفطولا إبتدا بله نقطولا إنتهب تُقطُّولًا مدكه فاصله ينهان مُقطُولًا رُوكه مسمه تعلّق كم إتّصال تقطابر، زیاده که نقصان مناسس عجب مُعْطِرٌ مَدْهُ السمان كم زمين كل بمن ايون تقطر منه وروه برلت تم طوفان مناس عبيب رانه نوره نُقطر مبيّر ركيس ومم كم مبط اسير عِ" بة ومن غريب اسه مهان مناكس عجيب مامور أَبِيمُ لاَ امره مقيقت سين باهم المم لاَ امره مقيقت سين بالم المم الله المراد ا در کن" خلق که امره نقطه و ایسطه عمل بلم انساره ووكه جسم لا إى كان منكس عبب بروقة نوره ميوه شلاس علمه جنيار وتام باكيزه المرتكمة برطسان مناكس عبيب إ نبات ، نفي كه حق رمره تحكمت بين أيم تمانم بيغن حقائمة ميزان مناستعبيب

minous Science

ترجمة اشعار وتشريح

تشری: یه ایک مستم حقیقت ہے کہ انسان بحترِفعل یا بحقیقت ہے کہ انسان بحقیفعل یا بحقیقت اپنے آت اپنے آپ میں ایک رُوحانی کا ننات ہے، مینانچہ اِسس باب میں قرائِ مقدّس کا ارشاد گرا می ہے کہ :-

سَرَيهم اللَّتاف الأفاقِ وَفَى انْسَبِهِم حَتَّى يَتَبَيِّقَ أَنَّهُ الْعَقِّ الْمُفَاتِقِ مِنْ الْفَاقِ وَفَى انْسَبِهِم حَتَّى يَتَبَيِّقَ أَنَّهُ الْعَقِّ الْمُفَاتِينَ اللهِ الْمُعَالِقِ مِنْ اللَّهِ الْمُفَاتِقِ مِنْ اللَّهِ الْمُفَاتِقِ مِنْ اللَّهِ الْمُفَاتِقِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّل

ہم عنقریب ان کو اپنی (گذرت کی) نشانیاں کس کا تنات میں مبی وکھائیں گے اور خود ان سکے نفوس میں مبی - اس آیڈ کرمیرسے میں مقیقت آئ قاب عالماً ب کی طرح روشن اور نلا برسبے کہ اللہ تعالی کی مبتی نشانیاں کسس نلا ہری کا نئات میں سموئی ہوئی ہیں، وہ مسب کی سعب اپنی رومانی شکل ومگورت میں رانسان کے باطن میں موجود

یں انہی معنول میں فسد مایا گیاہے کہ انسان عالم صغیرہے اور یہ
بیرونی کا تنات عالم کبیر، عالم صغیر بینی نفس انسانی میں جس قدراللہ
تبارک و تعالی سے روش اور زندہ معیزات ہیں یا جتنی قدرت کی
نشانیاں ہیں وان میں سب سے بڑا معیزہ اور سب سے عظیم
قدرت کی نشانی ضحود اللہ کا نورانی ظہور اور اس کا پاک دیدار
ہے۔

مِن الحدي برس كى مبارك پیشا نى سے فدا کے فرا قدس طلوع ہوجانے كى مثال كرس بُركمت اندازسے بيان كى كئے ہے اس آئے مباركہ كى تفسير وتشريك سے كتابوں كے صفحات بجرے ہُوستے ہيں كہ رب العزّت كے فوركى نيابت و نا مندگى كا يرْزف مرف انسان كا بل ہى كو ماصل ہے ، كيكن يہ بھى توصيفت ہى ہے كم حقيقى مون إنسان كا بل كے انتہائى قریب ہوتا ہے ، لہذا اس مقدّس نوركا ايك مكتل نورخ ، ايك دوشن مثال اور ايك زنرهكس ایسے مومن کے ول کے تخت پر ہونا چاہیے، جو ایان کے درج کال پہ ہے، تو یہ ہو اکسی مقیقی مومن کے عرش دل پر رحان کے پاک نور کا ملوہ کر ہونا۔

قرُرتِ نُدا وندی اورمعرِ آ اہلی ہمیشہ سے تعبّب نیز ہی ہُخاکراً
ہے، اور اِس تعبّب ویرت کے معنی میں یہ کیفیّت وحقیقت بنہاں
ہے، کہ انسانی عقل قدرت ومعرِ آ کی توجیہ کرنے سے عابر وقاصر
ہوجاتی ہے اور وہ اِس سلسلے کے خور و فکر میں ہر بارنا کام ہوکر
دہ باتی ہے ، کیونکہ قا درِمطلق کی قدرت اورمعجز ہ عقل برز وی کی مجھ سے ما ورا ہے ۔ ال اگر اس میں التّرتعالیٰ کی نورانی تا یّد سے
دسے ما ورا ہے ۔ ای اگر اس میں التّرتعالیٰ کی نورانی تا یّد سے
دسے ما ورا ء ہے ۔ ای اگر اس میں التّرتعالیٰ کی نورانی تا یّد سے
دستہ گھری کی تو وہ اور مات ہے ۔

اگرم روح بذات نود ایک ناقابی تقسیم مو برسی کین برجهان جرم روح بذات نود ایک ناقابی تقسیم مو برسی کین برجهان جرم طیف یا اثیر (ETHER) سے وال متر بوت ایسے فلکی جسم کے لاتعداد ذرّات روح کے ذرّا ت متفتور ہوتے ہیں، جن میں سے برایک پرروح سوار سے یا وہ رُوح کی گرفت میں سبے، لہذا وہ اُوت ہوتے استے جاتے جی اور ان میں سے بہ شار ذرّے قالب عفری میں بھی سموتے ہموتے ہیں، مینا پخ فقطة دل ماغے کے دا یا نقطہ دروح سے وہ نزیدہ ذرّہ مرا دسے جو دل و د ماغے کے دل یا نقطہ دروح سے وہ نزیدہ ذرّہ مرا دسے جو دل و د ماغے

ربط وانتراک کے مقام مین شورکے مرکز پر کام کو اسے ، پھرجب وكرالى كاسسله ابنى تمام سرطوں كى تحيل كے ساتھ جارى رہتاہے تواس وقت شيج كے مور بري لطيف ذره ، بر انساني سيات وبقا کامرکرسے، روشنی میں تلیل و تبدیل ہوکر دوسرے بہت سے قرا كوبهى ايسف ساته شال كرايياب اور رفية رفية يه رُوما في روشني كا دائره بهليآ جا آب، يهال مك كريد دائره كاتنات كي وسعتول كوياليناب، قران سيم كى ١٠٠ ، ٢٠ ، ٢٠ مر منزع مدد لين وسعت قلبی کے عنوان سے اکس رکومانی سعیقت کا ذکر فر ما یا گیاہے۔ نقطة قسران المراكب بى نقطه بن ما نايرت انگرز مكمت مب ، بعراس ايك نقطے كے معانی كى كثرت سے قرآن بجر مانا برطی عجبیب بات ہے۔

تشریج: اس حیقت میں کوئی شمک ہی نہیں کو قرآ نِ مقدّ س علم دیکمت کی ایک عظیم کا تنات ہے ، اور یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ کتا ب اللی اتن عظمت اور وسعت کے باوجود اپنے نقطہ آغاز میں سموجاتی ہے ، اِس پُر مکمت اور معجز اتن نقطے کوروج قرآن تقو کریں یا نور مان لیں یا آنحصرت صلّی اللّہ علیہ والہ وسلم کا ذکر مجبین بوصنور سنے خطوعی میا دت کے طور پر انجام دیا تھا، یا کہیں کہ استے بسم اللہ کا نقط ہی اسیے معنی میں ہے ، ہرصورت بیشقت بھرنے کے کہ میں اسیے معنی میں ہے ، ہرصورت بیشقت بھرنے کو کر سامنے کا تی کہ جس طرح قرآ بن مقدس کا ایک کرنے تغییر و ترفیز کے اور کھڑت معانی کی طرف ہے ، اسی طرح اس کا دُوسرا کُرن اس اسے اسے نور کھی ہے ۔ اس کے ذریعے سے معنی مرکز بیت اور وصورت کی ما نب مجی ہے ۔

التدتعائی نے سورہ ابراہیم (بہل) میں قرآن اور نورقواک دیے معلی مقلم کاب) کی تشبیہ ایک باک ورضت سے دی ہے ، مبس کا انثارہ برہے کہ قرآن جہاں رو مانیت کے مقام پر حکمت ہے وہ اور مغرب ہے اور مبس مگر یہ کتاب ہے کس مگر قرآن ورضت ہے اور مبس مگر یہ کتاب ہے کس مگر قرآن ورضت ہے ، مبسا کہ خود قرآن میں کتاب اور حکمت مولوں بین ورضت ہے ، مبسا کہ خود قرآن میں کتاب اور حکمت مولوں بین وں کا الگ الگ فرائی اہے ، کس بیان کا مقصد بیسہ کے میں طرق بوگرا ورضت بھل اور مغربی سمنے میں سمو ویا گیا ہے ، اس بیان کا مقد یہ ہے ، اس ملی اسی طرق قرآن کے تمام مطم کو مکمت میں سمو ویا گیا ہے ، اس معلی میں سمو ویا گیا ہے ، اس معلی میں سمو ویا گیا ہے ، اس معلی میں ارشا و ہوا ہے کہ :-

وَمَنَ يُوْتَ الْحِكُمُ وَعَدَهُ اُوْتِي خَيْرًا ٌ كُثِيرًا ٌ جَهِمَ اورمِس کومکمت دی گئی تو اسس میں شکس بہیں کہ اسے بہت سی خُرمیاں دی گمیّں ۔

قران باک کی الی مرکزیت وجامعیت کے معجز ات میں سے
ایک معجد ندہ یہ ہے کہ اس کے تمام مطالب و مقانق ام الکتاب
(سورہ فاتحہ) میں مجوع ہیں اور کس کائٹ باب اور اخری
محومہ بات بسم اللہ کا نقطہ ہے ، کو یا المحد " در نوت قران کا میوہ اور بسم اللہ الرحم الس میوہ کا مغز ہے اور حرف
باء کا نقطہ مغز کا وہ ذرہ ہے ، میں کے اندر در خوت ما گانے کی
دوں یوٹ بیرہ ہوتی ہے۔

قطرے کامست در بن جانا کا بادل اور بارش بوکد

ایک قطرے کی شکل اختیار کرلینا عجیب ہے ، بھر ایک قطرے کا دریا کے ساتھ مل کرسمند دبن جانا عجیب ہے۔

تشری : بانی کی به گردش کی مثال خصوصاً دُوح اور دوما.
کے گول سفر کے لیے ہے ہو لا انتہاہے ، اور اس میں تعجب
کی بات تو بہ ہے ، کہ گل کیوں ہمز وکی طرف م تار ہتاہے ہمیے
سمندر کہ وہ بادل ، بارش ، اور قطرات کی صورت انتیار کہ کے

اپنے آپ کی نما نقدگی کرنا ہے، اور گورسری طرف عجیب واقعہ
سے ہے کہ ایک قطرہ جب بتری سے بل گیا، تو وہ زبان حال
سے ہے کہ لگا کہ میں نتری ہُوں ، جب ندی آگے بہر کر دریا کے
ساخہ ل گئی تو قطرے نے دعوی کیا کہ آب میں دریا بن گیا، اور
بس وقت دریا ہے ہے سندر میں جاگرا تو قطرہ بول آ طحا کہ
میں اس وقت سمندر ہوں اور اس سے پہلے بھی میں سمندر ہوں
وہ گویا یہ بھی کہ آ ہے کہ میں اس حال میں مذ مرف سمندر ہوں
بلکہ وہ سب کچھ ہوں ہو کچھ یا نی کے اجزاء میں سے ہے یا
بس میں یانی کا وخل ہے۔
بس میں یانی کا وخل ہے۔

بانی کاید دائمی چکر قانونِ فطرت کی ایک نایاں مثال ہے بعد ہر چیز کے ایک محدود دائزے میں گردش کرنے کی دلیل ہے ، جیسے قرام ن مجید کا ارت دسے کم :۔

وَ كُلَّ فِئَ كَلَّ كِي يَسْبَعُ فُ نَ بِهِ اور تمام چیزی ایک ایک دانزے میں گر دسٹ کرتی

- 0

یں سمندر قطرے میں اسم مبانے کی مثال تو میں نے ماضے

طوریہ دیکھ لی ب (اور اس میں مجھے کوئی تعجّب نہیں ہوا) کیکن قطرے کے تنگ وجو دمیں ایک سمندر کاسموںا ناعجیب بات ہے۔

تشری : نفوس جزوی قطروں کی مثال پر ہیں ، اورنفس کی سمندر کی طرح ہے ، سونفوسِ خلاتی کے نفس مگلیہ میں سموجانے میں کوئی تعجب نہیں ، مگر تعجب ہس بات میں سبے کہ کس طرح بر و میں کل سموایا ! جبکہ فولانت میں سبے کہ کس طرح بر و میں کل سموایا ! جبکہ فولانت میں مشا ہرہ اور دیدار ہوا ! اور جبکہ معرفت یعنی سننا خت ماسل میں مشا ہرہ اور دیدار ہوا ! اور جبکہ معرفت یعنی سننا خت ماسل موتی ، یہ واقعہ الیا معجز از ہے ، جیسے قطرے کی جو ٹی سی سی میں میں میں میں میں میں میں میں ایسلام کا مبارک سموای اور ویا ایسلام کا مبارک

رشادہے کہ :۔ وَتَحْسَبُ إِنَّكَ جِرْمٌ صَغَيْثُ وَفِيْكَ الْظُوَى الْعَالَمُ الْدَكَبُرِ

ترحمہ: اور تو گھان کرتا ہے کہ تُر ایک چھوٹا حبم ہے، حالانکہ بچھ میں عالم اکبر لیٹا ہوا ہے۔

دِل کی کاتنات میں انسان کاسمور ہنا تولیقینی بات ہے یکن انسان کے اسمعی مجرول میں ایک عظمی روشن مونیا کا وجود

يرت نيزسه-

تشریج : کسی شاعرنے کہاہے کہ :

رفتم بسُوي در یا ویدم عجیب تما شا دریا دروی کشتی ، کشتی دروی دریا

یعنی جب میں در ما کی طرف گیا تو عبیب تماشا در کھا کہ دریا

کشی کے اندر مقا اورکشی ودیا کے اندر بھی مینا کچر انسان ہر بیند کہ نود جا نی اعتبار سے اِس وسیع و موبین کا تنات کی ایک انتہائی

جعوفی سی جگر پر محدودہے، لیکن اس کے دل کے نقطے میں ہمیشہ

ایک عظیم عالم سمویا ہو ارم تاہے ، جس کا نام موقع اور دفت کے مطابق بدلتا رہتاہے ، اور وہ اس طرح کر اگرانسان بیدارہے

یعنی جاگتاہیے تواس کی یہ باطنی وُنیا عالم خیال ، یا عالم تفتوریا عالمِّ نُفَّر کہلاتی ہے ، اگر وہ سویا ہو اسسے تو یہ عالم کسس وقت عالم خواب کے نام سے یا دکیا جا تاہیے ، ا دراگر او می نواب و نیال سے گزدگر

ر و مانی کیفیت مین متغرق ہے تو اس وقت اس کے دل کی و نیا کو مانی کہ اس کے دل کی و نیا کو عالم مرد مانیت کہا جاتہ ہے۔

بس نقطه می نقطم ا ترجم شعرع ن و تعجب ب کرملم و ایک بی نقطم ب

ا در بس، میجایخر) نقطہ کی دفیآر کی شکل سے سرف اور سروُوف کے ولئے سے لفظ (کا بننا) نفط کا فرقان حکمت بن مانا از بس عجیب سے۔

تشری : یہ ایک عجبیب مکمت ہے کہ تمام حووف کے ظاہر و باطن میں نقطہ ہی نقطہ ہے ، کیونکہ سارے حروف کی ترکیب و ساخت مرف نقطے ہی سے ہے ، ببہ مختلف شکلوں میں نقطہ کے حیات سے حروف نقطے کے نقوش میں باگر یا سارے حروف نقطے کے نقوش یا بین ، اور وہ اس طرح کہ بعب کوئی تکھنے والا کہی مرف کی شکل یا بین ، اور وہ اس طرح کہ بعب کوئی تکھنے والا کہی مرف کی شکل یا باتا یا ہما ہے تو وہ سب سے پہلے شعوری طور پر یا لا شعوری اسی نقطہ بنا آ ہے پھر ورک کے دباق سے نقطہ بنا آ ہے پھر ورک کے بغیر فورا ہی اسی نقطے کو منتف اطراف میں پلاکہ مرف کی یا حروف کی تکلیں بنا آ ہے ، سویہ ہموانے کی رفقار کی مسکل سے مرف بن مبانا۔

اِس شعریں جولفظ "فرقان " استعال گیا گیا ہے، اس کے یہاں کم سے کم دومعنی مراد ہیں ، وہ قرام ن کریم اور کلمہ نور ہیں ، قرام ن کریم اور کلمہ نور ہیں ، قرام ن باک کامر تبہ توسب برطا ہرہے ، لہذا یہاں صرف کلمہ قرار کے بارے میں کچھ وضاحت کی جاتی ہے ، کہ قرام ن مجد کی ہے اور یہ بیت بین نور مقدیں کا ذکر ام یاہے ، وہ نور یعتیا اس نحصرت اور یہ بیت بین نور مقدیں کا ذکر ام یاہے ، وہ نور یعتیا اس نحصرت

متی الله عیدو المرو تم اور آپ کے صفی باخین ہیں، مینانچر ہوی ایری الله عیدو المرو تم اور آپ کے صفی باکستانی ہیں ایک انہائی برسی ایک انہائی برسی کے اس نور کی روحانیت اور معرفت کے سلسلے ہیں ایک انہائی برسی کھر سامنے آ ہے، بس کو کلمتہ نور کہا جا تا ہے، بس یہ کلم حقیقی مومن کی انگیا میں میارک آواز میں وہرایا جا تا ہے، بس یہ کلم حقیقی مومن کی انگیا ہے۔ روحانیت میں فرق ان بعنی علم و حکمت کی با توں میں تحقیق و تدفیق کرنے کا معرز ہے، اور ہا دی بری سے کورکی عظیم ترین علامت ہے۔ یہ سبب ہے کہ اس کو کلم تور کہا گیا ہے۔

نقطم اور كتاب كاتنات الرم فاز الف رس الدالف

کے ر پر نقطہ توحید کو بہان ہے، نور کے ایک ہی نقطے سے
کتا ب کا تنات کی جو تخلیق و تکمیل ہوتی اس میں بطی حیرت ہے۔
تشریع: اسکے بل کربھی اس کا ذکر استے گا کہ ہر میز کا مجود
کی نقطوں کے مجموعے پر قائم ہے، پس نقطہ ہی وجود کی وحدت
وسالمیت کا ذریعہ ہے، اور نقطہ ہی رُومانی وجہانی طور رہتے تی مدل
وانصاف اور مسا وات کا کے بیلہ ہے۔

واطلات اور ما درات الله کی مثال کے مطابق سب سے پہلے نور کا سے باللہ کی مثال کے مطابق سب سے پہلے نور کا بناتی تو اس میں تولیم اللی کی مثال کے مطابق سب سے پہلے نور کا

ایک ہی نعقہ بنایا گیا، اور اس کے فریعے سے کا تنات و موجودات کی تخلیق ہُوتی، جیسے مرُونِ ہُجِی کے ۲ فاز میں الف ہے، اور الف کی پوٹی پرنقطہ ۲ فاز پرت یدہ ہے، جس سے تمام حروث کی ترکیب ہے اور ساری مخریر در اس اسی ایک نقطے سے بنی ہے۔ ہے۔

شخفی رُومانیت کے عالم یں بھی بہی مثال مِلیّ ہے، کہاں کی تخلیق کا آغاز بھی نقطۃ نور ہی سے ہوتا ہے ، اور پہاں نقطۃ نور ہی سے ہوتا ہے ، اور پہاں نقطۃ نور ہی سے میری مُرا دوہ اسم برُرگ یا بُرحکمت کلمہہ بو مُرشدِ کائل اپنی زبان دُرفشان سے برط حکوم رُمد کورشنات ہیں، اور بہی مقدّس الفظ حقیقی مومن کی رُوما نی تخلیق کا نقطہ ہم غاز ہوتا ہے ، اور بندہ مومن اسی مبارک اسم کے ذریعہ ذکر اللی کی طرف خصوصی طور پہتوجہ ہو ما تا ہے۔

وحدرت اوركثرت إرجم تعريث: قلم قدرت كى نوك برجمي توحيد كانقله تها، ومدت

کے فعل میں کنڑت کا امکان ہونا تعجّب خیر بات ہے۔ ** ریسی کرشہ سریریت نیرید میں تاریخ

تشری : جیسا کہ شعر یک کی تسٹری میں اُوپہ بتایا گیا کہ قلم المی نے لومِ محفوظ مِر ہو کیمُد لکھ دیا کس میں سب سے پہلے نقطہ تومید

وبور میں ایا یعنی صب عقل کی نے نفس کی کی تخلیق کا ا فار کیا توسب سے يهك نفس كُلّ كانور وجُومي أيا اوراس كے بعداسى نوركے وسیلے سے وہ تمام چیزیں بیدا کی گئیں، بولوں محفوظ (نفس گلی) پہ قائم بن ، تربهان بيرسوال أمضاب كم قليما إلى كافعل بطور غانندگي کے تغدا کا فعل تھا، تو اس میں بحاتے ومدت کے کثرت کیول گئی؟ بعنی و مدت سے و مدت کیوں نریدا ہُوتی کم کثرت بدا ہُوتی ؟ اس كا جراب يه ب كم در إمل ومدت سے كثرت بدا الموتى بى نہیں، بلکہ ومدت سے و مدت ہی پیدا ہوتی ہے ، کیو مکر جس كرت كے متعلق يهاں سوال بيدا ہواست وه مقيقت مين كرت منبي، بلكه وحدت كثرت ناسب، يعني وه ايك السي وحدت ب بويظا بركترت نظرا تى ب، مبياكم الله تعالى كارشا دمارك،

 ابرنام کی تثبت سے ہیں، پنانچر جب وہ پیدا ہو آتر م بھی بیدا ہوئے، اورجب وقت وہ عقل کل کے درجے برانچے کا تربیمی اسس مرتبے بہتم بیاری کے اور سی مذکورة بالا کا مطلب یہ سے ۔

نقطة ابتداء اور نقطة إنتها دبرجزى ابتداء اور نقطي

سے انتہا ہوتی ہے ، نقطے ہی میں مداور فاصلہ دکا راز) بنہاں ہونا قابلِ تعبّب ہے۔

تشری : برامرواقعی ہے کہ صبم ہویا کہ جان ہر بیزی تخلیق کا آغاز نقطے ہی سے ہوتا ہے ، پھر ذرّہ درّہ اور نقطہ نقطہ براسے ہوستے ہوئے اس کی مکیل ہوجاتی اور بھرکسی نقطے پر جاکر اس کی انتہا ہوجاتی سے، اور بھرکسی نقطے پر جاکر اس کی انتہا ہوجاتی سے، اس طرح بعیزوں کی تعقیم و تمیز اور کمی و بیشی کی حقیقی حد ا ور فاصلے کا شرح تعین بھی نقطے ہی سے ہوسکتا ہے۔

گاوه کس کو دیکیدیے گا۔ کس کا اثنارہ بیہے کہ بیر شخص کو اعمال تام زنده معجزاتی فرّرات کی صورت میں دیا جائے گا، جیسے سی تعالی کا

وَبُحُدِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتُبا يَّلُقُهُ

مَنْشُوْما الله المرقيامت كون بم زنام اعال) اس کے لیے کالیں گے ایک مجھری ہوئی کتاب کس پر طوالی مباتے گی۔ یعنی رومانی ذرّات کی کتاب اس پر طوالی مباتے گی۔

تقطير تعلق إترجم شعريط : نقط مين رُوح اورضم كاتعلَّى ا در الب ہے ، نقطے ہی سے برا بری البیاد محى كاتعتين مونا حيران كن امرك-

تشريح : حبىم كى دوتسمين بن بسيم كثيف اور حبيم لطيف يتانم

سيم كثيف سي روح كا تعلق سندروزه ادر عارض ب اور ده مي برا و راست نہیں، گرجیم تعلیف کے ساتھ روح ی ما تگی متنقل اور دائمی سبے ، نیکن یا در سبے کہ سبم تطیف کیمک نورا نی ذرات پڑھتمل ہے، المنا اس شعریں کہاگیا ہے کہ روح اور مسم کا تعلق نقطہ ہی میں ہوتا ہے، اور پہاں تقطے سے سیم تطبیعت کے ورّات مراویں، بوروح اعظم کے کا تناتی سمندر میں مھیٰ ہیں اور انسانی جسم می مجی۔

ہمارے إس سبم كشف كے الدرسم الميف كے انتہائى جو في جوسط التعاد ذرّات موجُوبى اور دُون كاتعلى برا و راست ابنى ذرّات سے ہے، بن ميں دُون نباتى، دُون جوائى، دُون انسانى اور دُون قاملى الله وقا ہے، جيم الميف كے قرآئى ماموں ميں سے ايك نام صلاكہ ہے، جيساكہ ارشا و فكرا وندى ہے كہ : وَلَقَدُ خُلُقنا الْدِ نُسَانَ وَمِن سے بنایا و فكرا وندى ہے كہ : وَلَقَدُ خُلُقنا الْدِ نُسَانَ وَمِن سے بنایا ۔ بعنی جسم المیف سے بمہنے إنسان كومٹى كے فلام (بوہر) سے بنایا ۔ بعنی جسم المیف سے بمہنے إنسان كومٹى كے فلام (بوہر) سے بنایا ۔ بعنی جسم المیف سے انسان كومٹى كے فلام (بوہر) سے بنایا ۔ بعنی جسم المیف سے انسان كومٹى كے فلام (بوہر) سے بنایا ۔ بعنی جسم المیف سے انسان كومٹى كے فلام برسے بنایا ۔ بعنی جسم المیف سے کومٹی کے بوہر سے بنایا ۔ بیمنی جسم المیف سے کومٹی کے بوہر سے بنایا ۔ بیمنی جسرسے بنایا ۔

تو ان مبارک الفاظ میں تغلیق کے تمام معنی آگئے ، یعنی اللہ تعالی کے اسی مکم کے تحت کا وم اور ابن آ وم کی وہ شخصیت ثابت ہوگئ ، بوفکی اور لیست میں ہے۔ اور مسل کو مٹی کا بوہر کہنا مجی تقیقت ہے ، کیونکر مٹی کا بوہر فلی جسم ہی ہے۔

پیرفره یا که : ثُمَّ جَعَلْنَهُ نُطُفَةً فِی قَدْ اَیْ اَلَیْنِ اَلَّا اِلَّهِ اَلَیْنِ اَلَّا اِلَیْنِ اَلَّا پیر ہم نے اس کو نطفہ بنایا بوکہ (ایک مدّت معینہ تک) ایک محفوظ مقام دیعنی رحم) ہیں رہا۔ بعنی انسان کی اس شخصیت لِلِین کوبمال و بر قرار رکھتے ہوئے پرور دگارِ عالم نے اس کے پُولطیف

ذرّات كونطف ك صورت دى س طرح كم قانوك فطرت كالقا مناسب راور یرمیاری مکمست کپی مخلوق کے بارسے میں خَلَقَ "کے بعد بَعَکُ " اُسے کے امول مِن پوسشیده ہے ، بس اِس بای سے مذعرف بر حقیقت روش مو تی کم ہمارے میم کشف کے اندر جسم لطیف کے بیشار فرّات سموتے ہوئے میں جن میں سے ہراکیہ ما تھ روح کی وابشگی ہے، جس کی وہسے ما ما يرصم زنده اورقاتم ب، بكه اس كے ساتھ ساتھ يرمجي معلوم بوا كر مارى ا يك ا ورشخصيت معى سب بوفلى جسم برقائم سب-نقطے سے سب سے ذرہ مرادی کمی اور بیشی کاتعتین ہونا کس طرح ہے ، کہ لوگ چیزوں کی مقدار اوزطا ہری مساوات کے سلسلے میں بہاں برابری تعتور کرتے بین وہ برابری ہرگر: تعنیقی نہیں ہے، یہ امر صفیقی تب ہوستا ہے بحکہ ایک فرق می کم یا زیادہ میں کم اللہ نوائدہ میں کم اللہ کا دور اللہ کی دور اللہ کا دور اللہ کی دور اللہ کا دور اللہ کی دور اللہ کا دور اللہ کی دور اللہ کا دور اللہ کی دور اللہ ک

قرات لطبعت کی بارس اور زمین اور تمام موجودات دبیدا بُوتین) نقطوں سے رُومانی بارش برس کر طوفان کا بر با ہوجا نا کس قدر انوکھی بات ہے۔ تشریع: کائنات وموجو دات کی ہرجنے کی ترکیب و تخلیق ذرات کے مجموعے سے ہے، اور ان میں سے کوئی چیز یک لخت نہیں نواہ بیتھرکیوں نہ ہو، وہ اصل میں ذرّات پر مبنی ہے، بینا پنجہ اسمان، نبھر کیوں نہ ہو، وہ اصل میں ذرّات پر مبنی ہے، بینا پنجہ اسمان، زمین، سورج ، بیا ند، ستارے، عناصر، جا دات، نبا تات اور حیوا مات سب کے سب ذرّات سے بناتے گئے ہیں۔

یر بات رُومانی تقیقتوں میں سے ہے کہ اوی بری کی ہوایت وعنايت اورحقيقي مومن كي خصوصي عباوت وريا ضن ك نتيج ين سبب انفرا دی اور داتی نوعیّت کی قیامت قائم ہوتی ہے اور حبس وقت صور اسسدافیل کی سیرت انگرام واز شروع موکر بلندسے بلناتر ہوجاتی ہے ، اور مب کوئی ٹیکا رہنے والدا یک عجبیب نام سے رُوحوں کو کیارتا رہتاہے، تو کس وقت جسم لطیف کے نہایت ہی چھولے چھوسے فرا سے منسلک ہوکر ا فاقی و انفس کی لا تعدا وروحیں أمنط أمنط كرمومن كي شخصيت مين داخل بوجاتي بي، يهي وإقعم قرا ن مليم كى ايك مثال ك مطابق انتها تى سخت بارش اور كوفان كہلا اب معینانی میتقت ہے كم مصرت نوح عليه السلام كے ا بی طوی ن کے بیس منظریں روحانیت کا آلیساطوفان بھی بریا ہواتھا جيسے ارشاد رہانی ہے کہ: وَفِيلَ يَا اَمْضَ ابلَعِى مَاء كِ وَيَا سَمَاء وَ اِللَّا عَلَى اللَّهِ الْمُصَلِمُ الْحِلَى مَاء كِ وَيَن ابنا بِا فَى نَكُل مِاور السيان (برسے سے) مقم ما - یعنی اسے شخصیت نوٹ ااب ور اسے اسمان (برسے سے) مقم ما - یعنی اسے شخصیت نوٹ ااب ور این لا تعدا در وحوں کو ہوں کو ہوں این ہے دکھ اور معرف نوٹ می موفور و مانی ! تم اکب این ہے پنا ہ روحوں کو نوٹ کی طرف نر بھیجا کرو - نیز ادشا و سے کر " کہا گیا اسے نوٹ (اب) اُر و مانیت طون سے سلامتی اور برکتیں ہے کہ بہا ہے ہیں دونوں جہاں کی سلامتی اور طم و کھمت کی شناخت کے نیتے میں دونوں جہاں کی سلامتی اور طم و کھمت کے نوٹ و برکات کے ساتھ تنزیل کی بندی سے تاویل کی زمین پر اُرو ۔

ترجمہ شوعظ: اس کے نور کا نقطم مری دگر گا نقطہ تور اسے مجی زیادہ مجھ کو قریب ہے، رب العزت کامیرے غریب دل میں مہان ہونا حرت کی بات ہے۔ تشریک: ایس بیت کے بیش مصرع میں ایس کی ترکم کی کی طرف اشارہ کیا گیاہے کہ:

وَخَرَى ۗ اَقْدُرُ الْمِيْدِ مِنْ حَبُلِ الْوَهِ مِنْ الْمَالِ الْوَالْمِيْرِ الْمَالِ الْمَالُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

فداوند تعالی کے نور کا عکس، جس کا ذکر شعر علے کی تستری میں بھی ہوگیا، مومن کی انا ، سے انتہائی قریب ہے، بس اگر اس نا تندگی کی ثال میں پرورد گارِ عرب میرے مفلس ول میں مہان ہوا ہے تو تعجب ہی تعجب کیوں نہ ہو، جبکرمرے غریب ول میں کوئی ایک چیز بھی اس کی شانِ عالی کے لائی نہیں۔

امردكي "

ترجمہؑ شعرسُلا : اُکس وقت (لینی ازل میں) جبکہ کوئی بھی فرانزا موجہ دیزتھا تو امرکا نفاذکس طرح ہُوا ؟ نیستی کی طرف گئُ " (لینی ہوم!) کہہ کر فران نافذکر دینا تعجّب خیز بات ہے۔

تشری : یہ ایک ایسا اہم سوال ہے ، کہ اس کے بواب کے ذریعے سے تخلیق کا نات کے عظیم تجدوں سے پر دہ ہٹایا جاسکت ورسے بر دہ ہٹایا جاسکت اس سلے میں آپ میری ایک کتا ب " میزان الحقائق " کا مطالعہ کری معموصاً اس مضمون کا بوامر "کُن " کے بارے میں ہے ، یسوال اِس بنا مہر کیا گیا ہے کہ پر ور دگار عالم کے کُن " کے فسر مان کا اطلاق میستی اور لائیکیت (RON-EX ISTENCE AND NOTHING STENCE) پر نہیں ہوتا ، بلکہ اس کا اطلاق کسی الیہ مخلوق پر ہوتا ہے جس کی مجانی پر نہیں ہوتا ، بلکہ اس کا اطلاق کسی الیہ مخلوق پر ہوتا ہے جس کی مجانی

تخلیق مکمل ہوجانے کے بعد اسے روحانی صورت دینی ہوتی ہے، بیسا کر صفرت کو دم اور معنزت عیسے کی حیانی خلفت کے بعدان کی رُوحانی تکیل کے لیے اللہ تعالی نے کُن نسبہ مایا تھا، بس کے باہے میں ارشا دہے کہ:

إِنَّ مَثُلُ عِيسُلَى عِنْدُ اللَّهِ كَمُثَلِّ آ دُمَ ط حَلَقَهُ مِنُ تُرابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنُ فَيْكُونُ إِلَّهِ بیشک عیسلے (کی خلفت) کی مثال غدا کے نز دیک ام دم و کی خلقت) کی طرح سے کم اس کومٹی سے بنایا بھراس سے کہاکہ ہوم! تووہ ہوگیا - اکس سے صاف کا ہرہے کہ اوم اور عیلے دونوں ک پیدائش ایک طرح کی ہے ، اب کس سلطے میں اکسی تو د غوركريكم: "اس كومطىسے بنايا "كے إس ارشاد ميں أوم وعيلے كى محمّل جسمانى تخليق كا ذكرب يا مرف ملى كے بے جان مبلد بنانے كا قِعترہے ؟ آپ مزور مان لیں گے کہ اس میں ان دونوں برزگ بینمبروں کی خلاہری اور مبانی تخلیق "کُن "کے امرسے پہلے محمّل ہوجا کا ذکرہے، اور پھر اکس کے بعار کوئ نسدمایا گیاہے، پس اِس سے معلوم ہواکہ امرکن رُومانی سیٹیت کی تھیل کے لیتے ہے مزکہ لاثی كوشى بناك كے يع اور منى نيستى سے كوئى چيزىستى مى لانے كے

لية ، ابلِ وانش كے لية اتنا كِعُد كهنا كا في سے نقطة واسط اترجة شعريه : دراصلٌ كُنُ " عالم علق اورعالم امرك درمياني نقط (مد) كافعل سي، انسان کی رُوح اور جہم میں ہ<mark>می گئی فیکون " کا و اقعہ تعجّب نیز بات ہے۔</mark> تشريح: عالم علق يه ظاهري وُنياب، برعالم ابسام ب اور عالم امرعالم بالمن سبيء بيس كوعالم ادواح بهى كها ما تاسب، اگرمپرر دونول جہالی ایک توسیسسے الگ نہیں بلکہ سیم میبان کی طرح باہم مل کرچیں کیونکہ می ایک دُور کے کے قسیم وجان ہیں ہی تاہم سمعنی میں یہ دو ہی اس معنی میں یوونوں عالم بہلوں بہلومین اوران دونوں کے درمیان مترفاصل ہے، حس کو بہاں نقطیر واسط كها كياسي، اوريبي نقطة واسط وه مقام بيبها لامركن كافعل تواعيلًا أ يه مقام مثال كے طور پر كن فيكون "كا در واز ه سے جو عالم امرادر عالم خلق کے درمیان قائم ہے ، کچنانچر جب عالم ملق کی کوئی ہیز بسانی اور رکوحانی طور پرمنمل ہوکر عالم امرسے واصل ہوسنے ملتی ہے توكس نقطر واسطسے يا إس دروازے سے گزرنے كے ساتھ ماتھ اس برامرُكُنْ كافعل واقع بوناسب اور وه أن واحد مي عالم امر کے ساتھ مل جاتی ہے۔

چونکه انسان کی رُون ۱ ورجهم ،ی برطرن کی رُومانیست کی تجربِگا°

ہے، المذاکن فیکون کی تمامتر مکمتیں آ دی کی شخصیت ہی میں پوشیدہ میں، بس مومن کوچلہ سینے کہ وہ اپنی شنا خت کے خزانوں سے ان محمید وں کو باست کے سیال سے اللہ تعالیا ہے معید وں کو باست کے سیار سے اللہ تعالیا ہے کامیا بی ہوگی۔

معرف نراقی کلم است و مینوالا علم کا زنده درخت (سیان کا ایک) کا ایک) باید و کلم کا دنده درخت (سیان کا ایک) کا ایک) باید و کلم کا میروش می موکر مکرت کی دلیل بن مانادب متعیق ہے۔

تشریے: اس معرزاتی کھے کا ذکر شعری ہیں بھی ہوئیکا ہے میں اس مواد کے اندائیم (۱۲) کیت میں اس مواد کا ارشا و سورۃ ابراہیم (۱۲) کیت میں اور قرآن کے میں ہے، مینانچہ یہ بات قابل ذکر ہے کہ رکوما نیت اور قرآن کے علم و مکریت کے فاص فاص مراکز ہوا کرتے ہیں، بواللہ تعالی کے اس کے بارے میں کہ بہبت سی باتیں مانے ہوں گے، گر کامہ تا اترکے متعلق میں کہ بہبت سی باتیں مانے ہیں یا نہیں، بہر مالی می متعلق میں کہ ہیں کہ ہیں گور میانے ہیں یا نہیں، بہر مالی می فیکا وند برسی کی توفیق سے کس کی بابت کور وضا مت کرتا ہوں کے کہ کام ہیں جو کہ کام ایت کرتا ہوں کے کہ کام ایت تا آبات قران اور رکومانیت میں کچھ ایسے کھے ہیں جو کہ کام بی جو کہ کام ایت کرتا ہوں کے کہ کام ایت تا آبات قران اور رکومانیت میں کچھ ایسے کھے ہیں جو کہ کام ایت تا آبات قران اور رکومانیت میں کچھ ایسے کھے ہیں جو

ان میں سے ہرایک علم و حکمت کی فرا وانی کے اعتبارسے بجائے خود
ایک مکتل صحیفہ مینی کتا بہ ہے، اور ان کامات کاسب سے برا امعجزہ
یہ بہتے کم یہ عدکو در و حانی کے تقرف میں ہوتے ہیں، تاکہ کس ذریعے
سے حقیقی موننین کو رست و ہدایت کا زیادہ سے زیادہ فیض ہنجا دیا جائے،
مینانچہ ارشاد ہے کہ:

فِى مُعُفِ مُسَكِّرَمَةٍ ، مَرْفُوعَةٍ هُكَطَهَرَّةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرارِمٍ بَرَرَةٍ سِنْ

وہ (قراکن) ایسے صحیفوں (یعنی کلماتِ تا مات) میں ہے جو کرّم ہیں عالی سٹ ان ہیں پاک ہیں جو ایسے سکھنے والوں (یعنی فرشوں) کے ہم تھوں میں (رہستے) ہیں کہ وہ کڑم داور) نیک ہیں ریر کلمات آمات کی قرائی تعریف و توصیف ہے، اور سکھنے والے فرسٹ توں کی

تاویل برہے کہ وہ گرومانی حکود ان کلمات سے مقدار مومنین کوعلم و عکمت کا فیصل کے محکمت کا فیصل کے عکمت کا فیصل کے محکمت کا فیصل کے دل و داخ میں سکھنے جاتے ہیں۔ دل و داخ میں سکھنے جاتے ہیں۔

کری علیا کری علیا انتہائی علیم ہے ایک املی کھے دیعنی کلمی علیا) کا میزانِ مقائق رحقیقتوں کی ترازو) بنا سےرت انگیز سے۔

تشرك : وامن موكم كلاتِ تا مّات مي بوسب سے أو نيا اور سب سے عظیم ہے ، وہ کلمہ باری تعالی ہے کس کی علامتوں میں سے ایک علامت برہے کہ وہ کلمۃ امرتیاب، اس سیتے اس کا نام کلم "دکون، مجی ہے، اس کی ایک اور نشانی بیسے کہ اس میں تعی اور اثبات کے دونوں پہلومی ، جن میں لا ابتداء اور ابتدام کے يرْ مكمت اشارات يوشيده بي، يه كلمه درامل امك ملي أورب، بحرا زل و_ا بد، لامکان ومکان ، لازمان وزمان ، اورکاتنات و*موج*رها کے افاز والخام جیسے اعلیٰ حقاتی کے تصورات کے لیے خاص ای اسى مقام ير رُوما نيت كى سب سے اُونى مثل (المثل الاعلى ١٤٠) معى ملوه كرسب، موكلمة بارى مبحان كي تنيقتون كي ايد وتعديق كم تي ب، ير" المثل الاعلى" بوقراني نام بي كوبرعقل سيمعين برجاتي

کلتر باری حقیقتوں کی بلندری میزان در از کو ہے کم نفی واثبات کویا کسے دویتے ہیں اور می ہوان دونوں سے برترہے وہ ترازو کا دستہ ہے ، یہاں ہی سی ایک محفوص اصطلاح کے طور پر کیا ہے ، کاپ اس کو ایس حقیقت سیجیں ہونفی اور اتبات دونوں سے مالا ترہے ۔

تشریج : اس کا تنات کے باطن میں کیاہے ؟ اور یہ اس کا نات کے اندر رس وجہ ہے ہیں ؟ اِس کا نات کے اندر نفوس طبعی کا ایک علیم سمندر پنہا ن ہے ، ہو دائرہ برکاری تکل کا ہے بفوس طبعی کا یہ مندر ہمینٹہ گھومنا رہنا ہے لہذا اس سان اس کی وابت گی کہ ولت گروش کرستے ہیں ، اور ان طبعی نفوس کی اِس موکت کی وجہ یہ ہے کہ ان کی فطرت میں مرکز کی تلاش کا جذبر دکھاگیا ہے ، یا یُوں کہنا چاہیتے کہ یہ سب بھے نفس کی کے دبا قرے سبب سے ایسا ہونا ہے ، یہ مال اس وار سے مرکز میں سکون ہے ، اور اس کے باہر بیقراری ، حیرت اور دائمی گروش ہے۔

و مدرت فورانیت ایم کاشهر) بن کدر دمانی نعمول کا المی المی المی کاشهر) بن کدر دمانی نعمول کا به دریغ عطاکر دینا (اور) خود بی جسانیت کاطلساتی جامه بهن کر اکس شهرک دروازے کا محافظ بنا بیرت انگیز سے۔

تشريج: معشرت رسُولِ مُصلف خاتم الأنبيا بهتى الله عليه والإركستم ف مولا على عليه السّلام سي فسيرا ما كم :-ا نُتَ مِنِي وَ إِنَا مِنْكَ ، يَنِي يَمُ مُحُسِت بوادر مِن مُمُّ اوں - بنز بینمر بری کا ارشاد گرای ہے کہ: اَ نَا مَدِ بِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَا بُهَا : مِن علم كالشهر يمول اورعلى اس كا ورواز هسب مس تنیب میں علی بی سے ہیں اور نبی علی سے ہیں تو اس میں جها نیّت کی بات بنهی[،] بلکه به و مدت علیّت ، رُوها نیت اور نُوانیّت كهد العطرع بهال المحضرت مشهر علم بي ا ور بناب مرتفظ م اكس كا وروا زه مي، تربي عمى علم وحكمت اوررشد وبداست ك نور کی بات ہے ا در اس میں کہی جہانی ا در مادی پیز کی تعریف سے نہیں ؟ مینانچرمبب مشهر زور کاہے اور ور وازہ بھی نور کاہے تو": فَوْمَا عَلَى نُوْمًا" كم مطابق يرنورايك بوما تاسي ، اور كس سيم عقیقت ظاہرہے کہ نور نبوت اور نور امت ایک ہی ہے اور اسی معنیٰ میں کہا گیا ہے کہ بو نور جلم سکے شہر کی مورت اختیار کوک ا بل ا یان کوعل و دانش کی تعمت ورا ست مهیا که دیباسی ومی تور درامل مسم كے طلساتی لبكس ميں طبوس موكر كسس شهر كا دروازہ

ادر مما فط بھی بن گیا ہے، پھر کس میں تعجّب کیوں نہ ہو۔

انسان کامل کی جہانیت و بشریت کی تشبیہ و تمثیل کلسمی نقشہ سے

اسس لیے دی گئی ہے کہ جس طرح نا بخر بہ کار لوگ کسی خزین و دفیہ ہو

دیکھنے کے باوبگرد کس کے طلسم دسحر کاکوئی خوفناک نقشہ وغیرہ)

سے ڈرکر ماصل نہیں کرسکتے ، اسی طرح جب جبی نا بلد لوگ کا دئی بری

میں ڈوکا نیت ونوگرا نیت کے خز انوں کے محکول سے ناکام ہوئے

تو اکس کی وجر یہ ہموئی کہ ان کی نظر انسان کامل کی صرف بشریت مک

ہی محدود رہی تھی۔

ایک مرحکمت مثال جور کریزے داک بوے بُت کو جور کریزے دل کے تام بتوں کو توں کو توں کو تام کی بیال میں ایان تو کو دال کا دیا ہے ہوں کے میں ایان کا پوشدہ ہونا تعبیب کی بات ہے۔

تشری : یهان مصرت ا براسی علیه السّلام کوس قرایی قصتر ا در شال ی تا و بلی حکمت ی طرف اشا ره ہے ، سب میں آپ و قصتر ا در شال کی تا و بلی حکمت کی طرف اشا ره ہے ، سب میں آپ بر رسیت میں اس میں مثال عقل و دانش و الوں کے لئے عرفانی حکمتوں سے مجھرگؤرہ ہے۔ معتوں سے مجھرگؤرہ ہے۔ معتوں سے مجھرگؤرہ کے معتوں سے مجھرگؤرہ کے معتوں سے مجھرگؤرہ کے معتوں سے محمد کو رسے کا دنا مرکے معتوں سے ابراہیم میلیل اللہ عسمے کہس عظیم آلشاں کا دنا مرک

ظ ہر میں ہو کی ورس حکمت معلوم ہے، وہ تو مسلم ہی ہے، علاوہ برین اس میں سے اشارہ مجی سے احس میں آپ سف برز بان مکمت مجت پیتوں سے فروایا کہ اگر ان مختلف بتوں سے بھے متعدد نعدا قاں کومرا دلیتے ہوا توعمها را برنظريه بالكل غلطسب يم مرف اورمرف ايك بى فنداكو مانو اور اگرام انہیں ایک نداے بیک وقت کئی مظا ہر کے طور پر اے بوتو بعرجى يرعيده قطعا باطلب اورديكمون فكرات والدكا عقیده رکھواور رُوستے زمین پر ایک وقت میں صرف ایک ہی طیعتر غداک پیم کروا ورمرف اسی ایک ہی کومظہر نودِ فڈا قرار مو اولین يهى تا ديلي ومرتفى بوغليل الله است فروا يكم به بلكر د باقى تام بتون كو توركن كا يركام برك بركت في كيار يبني قا زُن يكنا في كالقامنا یهی تقا، نیز براسے صنم کی تاویل خود صرت ابرا سم کی شخصیت عمی الريناب ابراسيم كے اس قول ميں يہ تاويل مداقت وحقيقت م ہوتی تو (نعوذ باللہ) اس مجوف بولنے کے مرسکب ہوماتے ہو فسدای کر براے مبت نے یہ کام کیا ، مالا کم براے مبت نے اٹھا ہر كوتى كام نبين كياتها-

اسی طرح انسانی ول و دماغ میں مبی دینی اور و نیا وی قسم کی بہت سی بیاری چیزوں کے تعتورات موجود ہوتے ہیں، یہ کہا

سب کے سب امنام (ثبت) ہی ہی ہن کہ دی کی مجتت ہوا کی خصوص طاقت ہے تعتبہ ہوکہ دنی مقعد کے محکول میں بڑی طرح نصکوص طاقت ہے ، اسی سیے کہا گیا ہے کھرف خلیفہ تغدا اوز ملیفہ دسکول ' کے تعتور کو چھوڑ کر باتی تمام تقتورات کوختم کر دیا جائے تاکہ فورا می رُوما نیت میں تمتی ہوسکے ۔ می رُوما نیت میں تمتی ہوسکے ۔

رو ح کی شناخست میں فراکی شناخست کی پروردگار اورنفس انسانی حقیقت میں ایک دُور کے مشابہ میں ؟ داگر نہیں تہ) دُون کی معرفت میں ذاتِ فداکی معرفت کا محل ہوما نا تعجیب کی بات ہے۔

مولانا على عليه السّلام كا ارثنا وسب كم: حك عكرف نَفْسكهُ فَقَلَ عَرَفَ مَ نَفْسكهُ فَقَلَ عَرَفَ مَ بَسَهُ م فقلً تُعَرَفَ مَ جَسَّهُ ، مبس نے اپنے آپ کو ہجا یا یقینا اُس نے اپنے پروردگا رکوہجا نا - اِس مبا رک فرمان سے بمب نوعیت کا سوال پیدا ہوتا ہے، وہ ظا ہرسے کم انسان کی اپنی رُوح کی شنا نست سے پر وردگاری شنا خدت اس وقت ہوسکتی ہے بمبکہ رُوح پروردگاری مثال پر ہو، یہ سوال بڑی اہمیّت کا ما مل ہے بو نظریج کی سقیقت (MONON EALIS M) کی روشنی میں مل

موسکتاسیے ، گر کس میں فوری ومنا سوست بیرسے کہ رُون ک^م تیبہ جال^و ملال فداوندی سب، جب روح کایه آیینه مکل طور برصاف و روشن ہوما ماہے تواسس میں رہ العرّت کی صفاتِ عالیہ کامشاہر کیا ما سکتاہے تا اکر مکروری معرفت ماصل ہوجاتی ہے۔ انسان این کس رُوح کے ذریعے سے فکرای معرفت تک رسا ہوسکتا ہے ، کیا دہ رُوح نباتی ، رُوح جوانی احدرُوح انسانی کے وربعہ ذات فراکا عارف بن سكتاہے ياكس ميں كونى اور دور مات ہاں اکس کے لیتے وُوں قدسی بھی جاسستے ورن معرفت نامکن نیخ ا وردُون قدسی کے دُومانی عجاتبات کامشا ہدہ اور دُ ومانیست و نورانیت کا دیدار إنسان کا مل کے دسینے سے ہوسکتاہے۔

ا من ایب کی تجدید اور کیمت کے سانے میں ڈھل کر اپنے آپ کی تجدید کولوں گا، آسی طرق اور کیمت کے سانے میں ڈھل کر اپنے آپ کی تجدید کولوں گا، آسی طرق نفتیر کی علمی شسکلات کا اکسان ہوجا تا جیرت نیز بات ہے۔

تشری : برحقیقی عشق می کا کال سے کم بندہ مومن کی ذہنی اور افلا تی فرسودگی اور جود کو دکور کرسے بیداری ، ہوشیاری ، تقویٰ بقیق اور علم و مکمت عبسی نعمتیں عطا کر دیتا ہے ، اور حقیقی عشق مُرشد کال

کے بغیرحاصل نہیں ہوتا ، کیونکہ فدا ورسول کا تعلیفہ اور نماشند وہی ہیں۔ وہی ہیں۔



Institute for Spiritual Wisdom Luminous Science

Knowledge for a united humanity

فربنك لفاظ

تائید = رئومانی مدد نوکشنو دی = تشامندی وسب بیم شنودی = تشامندی وسب بیم شنوب ، بالمن الدفی معنی سے منسوب ، بالمن الدفی مالمیت = بهمرگیری ، جس میں سب بیم آگیا ہو۔ وحدرت سالمیت = ایک ہونا، سالم ہونا۔

مشابره می بنع ، دلیمنا - رسیم = سیمبر وسیم والا - استار و الفت وافیت و الا - استار و الفت و

عرش دل عرش و تخت - بحدِ فعل = کام کی مدمن عرس دل عرش حرس دل عملاً - بحدِ قوت = امکان طور بر-نفوس می و

جانوں میں - عالم صغیر = مجولی و نیا - عالم کبیر = برای و نیا - نیابت = ناتب بونا، قائم مقای - عکس = تصویر - توجیه به = و مربیان کرنا بسب بنا ا - قا در مطلق = گوری پُری قدرت رکھنے والا، فرائے تعالی - ماورا = علاوه ، سوا -

فقطة قران المعانى عمنى جمع - اسمات عظام المعانى عمن المربي - اسمات عظام المعانى عمر المربي المحلي المحات الم المحمد المربية المحلي الم

قطرك كاسمنارين جانا لاانتها وختم مر بوفوالا

سمندر قطرے میں افوس بھروی یہ وہ جانیں جوال اور کل نہیں بلکہ بھرو وی حثیت سے بیں۔ نفس کی یہ کا تناتی رُوح ، تمام رُوحوں کا سرچیمہ ۔ عالم اکب یہ بیں۔ نفس کی یہ کا تناتی رُوح ، تمام رُوحوں کا سرچیمہ ۔ عالم اکب یہ

دل كى كاتنات عالم تفكر = عالم تفتور، عالم نيال -ا نقوش ما عدم ك نشانات و المس نقطم الم القطم الم المقطم المعاد الم الموادير و مان الم المركم لاشعورى طوربر = بغيرسوب يسمع تحقيق وتدقيق = اصليت معلوم كرناا در بأريك بيني سے كام ليا۔ تقطم وركماب كاتنات المرأغاز يعنوان، عبارت القطم وركماب كاتنات الميثاني في مناه عنوان، عبارت المناق ا انغرادی- اسم بزرگ = اسم اعلم- زبان درفشان = موتی ا عن کلی = عقلوں کا سے شہر وحدت اوركثرت يه فرخية ـ تقطم تعلق البيم كثيف يرتبهم بوظا برب اوركتانت مالاب سيم ليف = اساني مم جوعام طور

يرنظرنهس آاورلطافت والاسب-

فعطة و اسط واسط و درمیانی پیز، وسطسے واسطاد العظم و اسطاد و سطاد العظم و اسط و مدجود و بیزوں کے درمیان آکدان کو ایک دورسے سے جُدا کردے - واصل و طدن در الله مدند در الله مدند

معجب زاتی مراکز = مرکزی مجع (CENTRES) معجب زاتی درمیانی حصته، مین وسط فرا و انی بهتات، بخرت، بهت زیاده - تصرف = قبعنه، اختیار، استعال - کلی علیا المحلیات اعلیٰ کا نیٹ- اثبات یا نفی کی ضد، کلی انبات کی ضد، کلی یا اثبات کی ضد، کسی پیز کے باکسی صفت کے مر ہونے کی دلیل - باری تعالی = پدا کرنے واله خالق، الله تعالى - لا إنكا = وه كيفيت بوكس عازك بغير ہمیشہ موجود ہو۔ ازل نے وہ گزشتہ زمانہ جس کی کوئی ابتداء یا عدين مو- ابد = وه النف والازمان من كى كوفى انتها وركوئى مدين مو- لا مكان = وه مالت وكيفريت بومكان تعنى كسى ما دى جگرك بعنر ياتى جاتى ب بيس عالم فكرونيال، عالم نراب، دل كى دُنيا اور لا زمان ۽ وقت ئي نسبت سے وه كيفيت ميں ميں مادي مونيا ا كا وقت مر بهو، ليني بو ما مني ، حال ا ومتقبل سے بے نياز بور

کا وقت نه بود یعنی جو ماضی ، مال ۱ ورستقبل سے بے نیاز ہو۔ دامرہ مروح دامرہ روح کی مبیت میں موجود اور کارنسدما ہیں اس کا

مطلب یہ ہواکہ بغا ہر ہو چیزیں ہے جان کہلاتی ہیں ان میں بھی ایک قسم کی رُون پنہان ہے۔

سم فى رُون بهان ہے۔ وحدرت فور اندت وحدرت فور اندت فركى صفنت ميں ايك بونا - نا بلد

ناوا قف ۔

کانفرتی ، جس میں قام صفیتی ایک ہوں۔

اینے آب کی تجدید اسے بنانا، سنے سے

بنانا، کسی موجود پر میں

میرت و آذگی بدیا کرنا۔ آکش عشق یہ اگ۔ فرسودگی یہ

انگری ، بڑانا ہوجانے کی کیفیت ۔ جمود یہ جیوتی۔

تصانیف ترابیم علامه نصیر الدین نصیر مونزائ

910		21 12	ام دا داد	15.0
مطيوعه	زبان	تقرما يتر	نام کتاب	منبرشار
×1).	أردو	نتر	سيلسلنه فورا مامت	1
//	بركشسكى	نظم	نغمة اكسدافيل	4
"	أكروو	یزا	مسيندان المقائن	٣
"	"	تطم	مشدانت نامه	4
"	مروشسكي	"	منظوُ ماتِ نصيرى	۵
"	اُرُدو	نثر	مفت أن الحكمت	4.
	"	"	فسلسفة دُعا	4
"	"	. 11	مطلوب المومنين	٨
11	"	. 11	تبوت أمامت	q
"	1/	. 11	وم دین ز رحمته اول)	1.
11	11	, //	ورم دین زیمِقته دوم)	IJ
11	13.	11	بيريندمات جوانمردى	14
11	مومثنسی بر	كطم	ديوان تقييرى	1111
	أكردو	"	بجراهم بيستقائق	16
"	11	' نثر	بیرنامرخسروا در رُوحانیت	10
"	"	"	مقالاتِ نفتيري رحصت داول،	14
"	11	"	قصولِ پاک	1<

مطبوعه	ادُدو	بر	ابیخارنام	IA
"	فارسی	تغم	الم تعييز معال	19
"	اردو	نزا	عقیعتی ویدار	ų.
*	تجراتي	"	بيريندمات بحرانم دى	41
"	اُزُدو	-	تجهبي ندو كمفين	44
4	"	"	ا مام سشناسی رمومتراول)	44
"	4	"	امام کشناسی (محقیم دوم)	44
1	"	1	امام شناسی رحِقته سوم)	40
"	"	11	ذكير اللي	44
"	11	"	نۇر عىدفان	42
"	"	11	وم دين منتخب	14
"	11	1	الم مط سوال كع جماب	19
4	فارسی	نظم	جوا همسرمعارت	۳.
"	أردو	نژ	وموز رومانی ۱۰۰۰ مست	41
"	محجراتي	"	مقيقي ديدار	٣٢
يخرطبوع	اردو	11	اساعيلى عفت تدريضة إولى	٣٣
"	تارسی	"	اسماعیلی معت ند رحضهٔ اوّل)	49
"//	أرُود	"	قسدان اودنورِ إ ماميت	هس
11	فارسی	"	درخوت طویی	۲۳4
11	ارُدو	"	ورخىتِ طوبي	P 2
4	11	11	تخف ربراسا عيليان	۳۸
"	"	. 11	مروف مقطعات	49

غيرطبوعه	اكرو	ゲ	نقو کش محمت	4-
11	"	"	قسدان اور رُوما ينت	91
4		: #	نحضر دنامه	44
	"	"	ا تينة روح	84
1	"	1	ولامت نامه	44
"	-	"	مخکشن نودی	40
1	"	"	محلها ی معنوی	44
.//.	" //	"	قفسائد رترهم	74
	"	i	عقب ة توحيد	MA
*	"	"	معسداج دُون	89
•	,	0,0	بنداشع کریر دترجمه)	۵-
4		11	مقالاتِ نعيري رجمة دوم)	۵۱
	تجراتي	"	مقالاتِ نعيري رحِصّة اوّل)	DY
4	ا اُرُدو	novijed	« ننج مق الرسط (1) « a for a w	84
1	"	1	پنج مقساله (۲)	۵۳
"	4	"	ینج مق اله (۳)	44
*	. 1	"	بنج مق اله (۲۷)	54
,	"	ı	ینج مقساله ده)	۵<
	"		ياعلي مدو	۵۸
"	11 -	1	تقيقي محشق	49
11	ب،دف	انتم	لکیا سے نعیری	4-
	انگريزی	نثر	الموسوال كے بحاب	41

			88	
غيمطبوعه	مجمالي	انژ	آ کھ سوال کے جراب امام شناسی د مِقتر اوّل) نور ایقسان صراط مستقیم	44
*	مجران اگریزی اردو اردو	انثر	امام شناسی دمینتر اوّل)	44
4	اردو	نز	نورايقيان	46
4	ارُدو	1	صرأ كالمستقيم	40
			ISW\\	
		\ .		
	Tan	-324	ute for	
	In	SUL		
	Spin	itu		
	Lun	ind		
	Kno	wledge		
				1
			* *	
		1. 1		
	**			
				1

